

**Agricultural Protocol  
between the Kingdom of Norway and the Kingdom of Morocco**

June 19, 1997

Sir,

I have the honour to confirm on behalf of the Government of Norway, that as a result of the negotiations which have taken place in the framework of the Free Trade Agreement between the EFTA States and the Kingdom of Morocco (hereinafter called Morocco), signed on June 19, 1997 in Geneva, and especially in implementing Article 12 of that Agreement, the following Protocol concerning trade in agricultural products is concluded:

Norway shall grant tariff concessions to agricultural products originating in Morocco as specified in Annex 1 to this Protocol.

The rules of origin for the purpose of implementing this Protocol are set out in the Annex 2 to this Protocol.

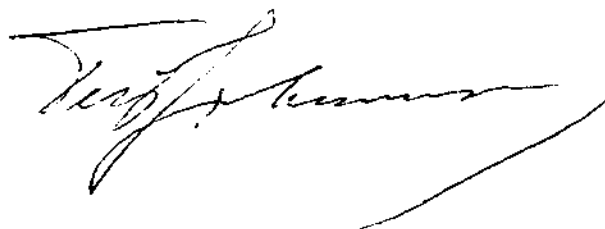
Annexes 1 and 2 shall constitute an integral part of this Protocol.

The Parties to this Protocol declare their readiness to foster, on a reciprocal basis, the harmonious development of trade in agricultural products within the framework of their respective agricultural policies and international obligations. The Parties will periodically review the development of their trade in agricultural products. Furthermore, should any difficulty emerge concerning their trade in agricultural products, the Parties shall hold consultations without delay and endeavour to find an appropriate solution.

If the Government of Morocco agrees to the above, this Letter and your Letter in reply shall constitute an agreement that this Protocol shall be applied from the date of entry into force of the said Free Trade Agreement.

This Protocol shall remain in force as long as the Parties to it remain parties to the Free Trade Agreement between the EFTA States and Morocco.

Please accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Kjell Skarv', written in a cursive style.

**Protocole Agricole  
entre Le Royaume de la Norvège et le Royaume du Maroc**

19 juin 1997

Monsieur,

J'ai l'honneur de confirmer au nom du Gouvernement de la Norvège que, suite aux négociations qui se sont déroulées dans le cadre de l'Accord de Libre-Echange entre les Etats de l'AELE et le Royaume du Maroc (ci-après dénommé le Maroc), signé le 19 juin 1997 à Genève, et en particulier en application de l'Article 12 dudit Accord, le Protocole suivant concernant les échanges de produits agricoles est conclu en ces termes:

La Norvège accorde des concessions tarifaires aux produits agricoles originaires du Maroc mentionnés à l'Annexe 1 du présent Protocole.

Les règles d'origine pour l'application du présent Protocole sont énoncées à l'Annexe 2 de ce Protocole.

Les Annexes 1 et 2 sont parties intégrantes du présent Protocole.

Les Parties au présent Protocole déclarent leur volonté de promouvoir, sur une base de réciprocité, le développement harmonieux des échanges de produits agricoles dans le cadre de leur politique agricole respective et de leurs obligations internationales. Les Parties examineront périodiquement le développement de leurs échanges de produits agricoles. En outre, les Parties ouvriront, sans délai, des consultations si des difficultés surgissent à propos de leurs échanges de produits agricoles et s'efforceront d'y apporter des solutions appropriées.

Si le Gouvernement du Maroc accepte ce qui précède, la présente lettre et votre lettre en réponse constitueront un accord selon lequel le présent Protocole sera appliqué à la date d'entrée en vigueur dudit Accord de Libre-Echange.

Le présent Protocole restera en vigueur aussi longtemps que les Parties demeureront parties à l'Accord de Libre-Echange entre les Etats de l'AELE et le Maroc.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de ma très haute considération.



**Agricultural Protocol  
between the Kingdom of Norway and the Kingdom of Morocco**

June 19, 1997

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your Letter of today's date, which reads as follows: "I have the honour to confirm on behalf of the Government of Norway, that as a result of the negotiations which have taken place in the framework of the Free Trade Agreement between the EFTA States and the Kingdom of Morocco (hereinafter called Morocco), signed on June 19, 1997 in Geneva, and especially in implementing Article 12 of that Agreement, the following Protocol concerning trade in agricultural products is concluded:

Norway shall grant tariff concessions to agricultural products originating in Morocco as specified in Annex 1 to this Protocol.

The rules of origin for the purpose of implementing this Protocol are set out in the Annex 2 to this Protocol.

Annexes 1 and 2 shall constitute an integral part of this Protocol.

The Parties to this Protocol declare their readiness to foster, on a reciprocal basis, the harmonious development of trade in agricultural products within the framework of their respective agricultural policies and international obligations. The Parties will periodically review the development of their trade in agricultural products. Furthermore, should any difficulty emerge concerning their trade in agricultural products, the Parties shall hold consultations without delay and endeavour to find an appropriate solution."

I have the honour to confirm that the Government of Morocco agrees to the proposals contained in your Letter. Therefore, your Letter and this Letter in reply thereto shall constitute a Protocol which shall be applied from the date of entry into force of the said Free Trade Agreement.

This Protocol shall remain in force as long as the Parties to it remain parties to the Free Trade Agreement between the EFTA States and Morocco.

Please accept, Sir, the assurances of my highest consideration.



**Protocole Agricole  
entre le Royaume de la Norvège et le Royaume du Maroc**

19 juin 1997

Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre datée d'aujourd'hui, qui est libellée comme suit: "J'ai l'honneur de confirmer au nom du Gouvernement de la Norvège que, suite aux négociations qui se sont déroulées dans le cadre de l'Accord de Libre-Echange entre les Etats de l'AELE et le Royaume du Maroc (ci-après dénommé le Maroc), signé le 19 juin 1997 à Genève, et en particulier en application de l'Article 12 dudit Accord, le Protocole suivant concernant les échanges de produits agricoles est conclu en ces termes:

La Norvège accorde des concessions tarifaires aux produits agricoles originaires du Maroc mentionnés à l'Annexe 1 du présent Protocole.

Les règles d'origine pour l'application du présent Protocole sont énoncées à l'Annexe 2 de ce Protocole.

Les Annexes 1 et 2 sont parties intégrantes du présent Protocole.

Les Parties au présent Protocole déclarent leur volonté de promouvoir, sur une base de réciprocité, le développement harmonieux des échanges de produits agricoles dans le cadre de leur politique agricole respective et de leurs obligations internationales. Les Parties examineront périodiquement le développement de leurs échanges de produits agricoles. En outre, les Parties ouvriront, sans délai, des consultations si des difficultés surgissent à propos de leurs échanges de produits agricoles et s'efforceront d'y apporter des solutions appropriées."

J'ai l'honneur de confirmer que le Gouvernement du Maroc accepte les propositions contenues dans votre lettre. Par conséquent, votre lettre et la présente lettre en réponse constituent un accord selon lequel le présent Protocole sera appliqué à la date d'entrée en vigueur dudit Accord de Libre-Echange.

Le présent Protocole restera en vigueur aussi longtemps que les Parties demeureront parties à l'Accord de Libre-Echange entre les Etats de l'AELE et le Maroc.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de ma très haute considération.



## Annex 1

Tariff item	Description	Basic duty NOK/kg or %	Morocco NOK/kg or %
06.01	<b>Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower, chicory plants and roots other than roots of heading No.12.12</b>		
.10	- bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant	0,10 %	free
.20	- bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower, chicory plants and roots	0,40 %	free
06.02	<b>Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn</b>		
.10	- unrooted cuttings and slips:		
	- - unrooted cuttings for horticultural purposes:		
	- - - of green plants, 15.12 - 30.04	0,50 %	free
	- - - other	51,00 %	48,80 %
	- - other unrooted cuttings, and slips	0,50 %	free
.20	- trees, shrubs and bushes, grafted or not, of kinds which bear edible fruit or nuts	0,30	free
.30	- Rhododendrons and azaleas, grafted or not		
	- - Azaleas	17 %	16,50 %
	- - other	0,03	free
.40	- Roses, grafted or not	64 %	58,10 %
.90	- other:		
	- - stock and slips	1,00 %	free
	- - other:		
	- - -wWith balled roots or other culture media:		
	- - - - Araucaria, Aucuba, Buxus, Camellia, Dracaena, witch hazel (Hamamelis), holly (Ilex), Kalmia, Laurus, Mangnolia, palm (Palmae), Pieris, Pyracantha og Stranvaesia	1,00 %	free
	- - - - threes, shrubs and bushes other than those mentioned above, and perennial plants	1,00 %	free
	- - - - herbaceous plants		
	- - - - - green pot plants 15.12. -30.04	1,00 %	free
	- - - - - other	75 %	71,10 %
	- - - - other	75 %	71,10 %
	- - - without balled roots or other culture media	1,00 %	free
06.03	<b>Cut flowers and flower buds of kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.</b>		
.10	- fresh:		
	- - Anemone, Genista, Mimosa, Orchidaceae, Ranunculus, Syringa	0,60	free
	- - Argyranthemum frutescens (Chrysanthemum frutescens) 01.11 - 30.04, Dendranthema x grandiflora (Chrysanthemum x morifolium) 15.12 - 15.03, Dianthus caryophyllus 01.11 - 15.05, Freesia 01.12 - 31.03, Rosa 01.11 - 31.03, Tulipa 01.05 - 31.05.	0,60	free
	- - other:		
	- - - Alchemilla, Anthurium, Aster, Astilbe, Centaurea, Dianthus barbatus, Dianthus caryophyllus 16.05 - 30.10, Erigeron, Gerbera, Gladiolus, Lathyrus, Liatris, Physostegia, Protea, Scabiosa, Sedum, Solidago, Solidaster, Strelitzia, Trachelium, Zinnia	0,60	free
	- - - Tulipa 01.06 - 30.04	249 %	246 %
	- - - Lilium, Narcissus, Iris	249 %	246 %
	- - - Rosa 01.04 - 31.10	249 %	246 %
	- - - Argyranthemum frutescens (Chrysanthemum frutescens) 01.05 - 31.10., Dendranthema x grandiflora (Chrysanthemum x morifolium) 16.03 - 14.12	249 %	246 %
	- - - Freesia 01.04 - 30.11	249 %	246 %
	- - - Alstroemeria	249 %	246 %
	- - - Gypsophila	249 %	246 %
	- - - other	249 %	246 %
.90	- other	0,60	free
06.04	<b>Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared</b>		
.10	- mosses and lichens	1,20 %	free
	- other:		
.91	- fresh:		
	- - - maidenhair fern and asparagus 01.06 - 31.10	67 %	66,80 %

Tariff item	Description	Basic duty NOK/kg or %	Morocco NOK/kg or %
	- - - other:		
	- - - - maidenhair fern and asparagus 01.11 - 31.05	0,12	free
	- - - - other	0,12	free
.99	- - other	3,90%	free
<b>ex 07.01</b>	<b>Potatoes, fresh or chilled</b>		
.90	- from 15/5 to 15/7	2,17	2,13
	- from 16/7 to 14/5	1,12	1,08
<b>07.02</b>	<b>Tomatoes, fresh or chilled</b>		
	- from 1/11 to 9/5	free	free
	- from 10/5 to 31/5	12,21	10,21
	- from 1/6 to 10/7	12,21	10,21
	- from 11/7 to 14/10	8,86	6,86
	- from 15/10 to 31/10	1,60	free
<b>07.03</b>	<b>Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled</b>		
.10	- onions and shallots:		
	- - onions:		
	- - - from 1/9 to 30/6	1,09	0,89
	- - - from 1/7 to 31/8	2,14	1,94
	- - shallots:		
	- - - from 1/9 to 30/6	1,09	0,79
	- - - from 1/7 to 31/8	2,14	1,84
.20	- garlic	0,03	free
.90	- other alliaceous vegetables	6,66	5,86
<b>07.04</b>	<b>Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled</b>		
.10	- cauliflowers and headed broccoli:		
	- - cauliflower:		
	- - - from 1/6 to 31/7	5,82	5,52
	- - - from 1/8 to 14/10	1,77	1,47
	- - - from 15/10 to 30/11	0,18	free
	- - - from 1/12 to 31/5	free	free
	- - broccoli	0,64	0,24
.20	- brussels sprouts:		
	- - from 21/9 to 31/5	9,16	8,76
	- - from 1/6 to 20/9	0,24	free
.90	- other:		
	- - white cabbages:		
	- - - from 1/10 to 31/5	1,71	1,55
	- - - from 1/8 to 31/7	3,58	3,42
	- - - from 1/8 to 30/9	0,05	free
	- - red cabbages:		
	- - - from 1/10 to 31/7	1,86	1,70
	- - - from 1/8 to 30/9	0,05	free
	- - chinese leaves	0,64	free
	- - other:		
	- - - savoy cabbage	9,16	8,36
	- - - kale	9,16	8,36
	- - - other	0,80	free
<b>ex 07.05</b>	<b>Lettuce (Lactuca sativa) and chicory (Cichorium spp.), fresh or chilled</b>		
	- lettuce:		
.11	- - cabbage lettuce (head lettuce):		
	- - - crispheaded lettuce:		
	- - - - from 1/3 to 31/5	16,31	15,99
	- - - - from 1/6 to 30/11	10,95	10,83
	- - - - from 1/12 to 28-29/2	free	free
	- - - other:		
	- - - - from 1/3 to 31/5	166 %	163 %
	- - - - from 1/6 to 30/9	74 %	70 %
	- - - - from 1/10 to 30/11	165 %	161 %
	- - - - from 1/12 to 28-29/2	free	free
ex .19	- - other:		
	- - - from 1/4 to 30/11	17,40	17,00
	- chicory:		
.21	- - Witloof chicory (Cichorium intybus var. foliosum):		
	- - - from 1/4 to 30/11	0,24	free
	- - - from 1/12 to 31/3	free	free
.29	- - other:		

Tariff item	Description	Basic duty NOK/kg or %	Morocco NOK/kg or %
	- - - from 1/4 to 30/11	10,95	10,55
	- - - from 1/12 to 31/3	free	free
<b>ex 07.06</b>	<b>Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled</b>		
.10	- carrots and turnips:		
	- - carrots:		
	- - - from 1/5 to 31/8	2,61	2,45
	- - - from 1/9 to 30/4	1,15	0,99
	- - turnips	0,80	free
ex .90	- other:		
	- - radishes from 1/4 to 30/11	19,36	18,56
	- - salad beetroot	2,56	1,76
	- - other (except celeriac and radishes from 1/12 to 31/3)	0,80	free
<b>07.07</b>	<b>Cucumbers and gherkins, fresh or chilled</b>		
.00	- snake cucumbers:		
	- - from 10/3 to 31/10	7,74	6,94
	- - from 1/11 to 30/11	0,60	free
	- - from 1/12 to 9/3	free	free
	- other	11,49	10,69
<b>07.08</b>	<b>Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled</b>		
.10	- peas	9,29	8,79
.20	- beans (vigna spp., Phaseolus spp.):		
	- - runner beans, string beans, wax beans and french beans	5,31	4,81
	- - other	0,50	free
.90	- other leguminous vegetables	0,12	free
<b>ex 07.09</b>	<b>Other vegetables, fresh or chilled</b>		
.10	- artichokes:		
	- - from 1/6 to 20/11	0,08	free
	- - from 1/12 to 31/12	free	free
.20	- asparagus:		
	- - from 1/5 to 14/11	0,08	free
	- - from 15/11 to 30/4	free	free
.30	- auberginer	0,24	free
.40	- celery other than celeriac:		
	- - from 1/7 to 31/8	5,26	4,94
	- - from 1/9 to 30/6	3,35	3,03
	- mushrooms and truffles:		
.51	- - mushrooms	0,30	free
.52	- - truffles	0,24	free
.60	- fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta:		
	- - sweet peppers (Capsicum annum var. annum):		
	- - - from 1/6 to 30/11	0,24	free
	- - - from 1/12 to 31/5	0,12	free
	- - other	free	free
.70	- spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach):		
	- - from 1/5 to 30/9	19,28	18,48
	- - from 1/10 to 30/4	0,24	free
ex .90	- other:		
	- - olives	0,09	free
	- - capers	0,60	free
	- - curled parsley	35,01	34,21
	- - courgettes	0,80	free
	- - other vegetables (except sweet corn for feed purposes)	0,80	free
<b>ex 07.10</b>	<b>Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.</b>		
	-leguminous vegetables, shelled or unshelled:		
.21	- - peas	6,26	5,76
.22	- - beans:		
	- - - runner beans, string beans, wax beans and french beans	12,07	11,57
	- - - other	0,50	free
.29	- - other	0,24	free
.30	- - spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	0,80	free
.80	- other vegetables:		
	- - asparagus and globe artichokes	0,15	free
	- - cauliflowers	13,00	12,40
	- - curled parsley	6,26	4,66

Tariff item	Description	Basic duty NOK/kg or %	Morocco NOK/kg or %
	- - mushrooms	0,60	free
	- - onions	4,08	3,28
	- - celery	8,50	7,70
	- - carrots	8,23	7,43
	- - broccoli	0,80	free
	- - sweet peppers	0,80	free
	- - other	8,23	7,43
<b>ex 07.11</b>	<b>Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption</b>		
.10	- onions	12,92	12,72
.20	- olives:		
	- - in brine	0,09	free
	- - other	0,18	free
.30	- capers:		
	- - in brine	0,06	free
	- - other	0,60	free
.40	- cucumbers and gherkins	12,92	12,72
ex .90	- other vegetables; mixtures of vegetables (except sweet corn)	2,98	2,78
<b>ex 07.12</b>	<b>Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared</b>		
.20	- onions	0,20	free
.30	- mushrooms and truffles	0,06	free
ex .90	- other vegetables; mixtures of vegetables:		
	- - potatoes broken or in powder	12,38	6,19
	- - garlic	0,03	free
	- - tomatoes	0,20	free
	- - carrots	0,20	free
	- - other (including mixtures of vegetables), except sweet corn	0,20	free
<b>ex 07.13</b>	<b>Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split</b>		
.10	- peas ( <i>Pisum sativum</i> )	free	free
ex .20	- chickpeas ( <i>Garbanzos</i> ):		
	- - not for feed purpose	free	free
	- - beans ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> ):		
.31	- - beans of the species <i>Vigna mungo</i> Heeper or <i>Vigna radiata</i> Wilczec	free	free
.32	- - small red ( <i>Adzuki</i> ) beans ( <i>Phaseolus</i> or <i>Vigna angularis</i> )	free	free
.33	- - kidney beans ( <i>Phaseolus vulgaris</i> )	free	free
.39	- - other	free	free
ex .40	- lentils:		
	- - not for feed purposes	free	free
ex .50	- broad beans ( <i>Vicia faba</i> var. <i>majord</i> ) and horse beans ( <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia</i> var. <i>minor</i> ):		
	- - not for feed purposes	free	free
.90	- other	free	free
<b>08.02</b>	<b>Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled</b>		
	- almonds:		
.11	- - in shell	0,01	free
.12	- - shelled	0,01	free
	- hazelnuts or filberts ( <i>Corylus spp.</i> ):		
.21	- - in shell	0,01	free
.22	- - shelled	0,01	free
	- walnuts:		
.31	- - in shell	0,05	free
.32	- - shelled	0,05	free
.40	- chestnuts ( <i>Castanea spp.</i> )	2,00/100 kg	free
.50	- pistachios	0,24	free
.90	- other:		
	- - pecan nuts	0,03	free
	- - other	0,24	free
<b>ex 08.04</b>	<b>Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes, and mangosteens, fresh or dried</b>		
.10	- dates	0,03	free
.20	- figs:		
	- - fresh	0,09	free
	- - other	0,01	free
.40	- avocados	0,04	free



Tariff item	Description	Basic duty NOK/kg or %	Morocco NOK/kg or %
ex 08.05	<b>Citrus fruit, fresh or dried</b>		
ex .10	- oranges (not for feed purposes)	0,40/100 kg	free
ex .20	- mandarines (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids (not for feed purposes)	0,40/100 kg	free
ex .30	- lemons (not for feed purposes)	free	free
	- limes (not for feed purposes)	0,40/100 kg	free
ex .40	- grapefruit (not for feed purposes)	0,40/100 kg	free
ex .90	- other (not for feed purposes)	0,40/100 kg	free
<b>08.06</b>	<b>Grapes, fresh or dried</b>		
.10	- fresh:		
	- - from 1/8 to 28-29/2	0,40/100 kg	free
	- - from 1/3 to 31/7	0,40/100 kg	free
.20	- dried	free	free
<b>08.07</b>	<b>Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh</b>		
.10	- melons (including watermelons):		
	- - watermelons	free	free
	- - other	free	free
.20	- papayas	0,12	free
ex 08.08	<b>Apples, pears and quinces, fresh</b>		
ex .20	- pears and quinces:		
	- - quinces	0,09	free
<b>08.09</b>	<b>Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh</b>		
.10	- apricots:		
	- - from 16/5 to 15/8	0,06	free
	- - from 16/8 to 15/5	0,24	free
.20	- cherries	5,57	3,17
.30	- peaches, including nectarines:		
	- - peaches:		
	- - - from 16/5 to 15/8	0,12	free
	- - - from 16/8 to 15/5	0,24	free
	- - nectarines:		
	- - - from 16/5 to 15/8	0,12	free
	- - - from 16/8 to 15/5	0,24	free
.40	- plums and sloes:		
	- - plums:		
	- - - from 15/4 to 30/6	0,15	free
	- - - from 1/7 to 20/8	0,36	free
	- - - from 21/8 to 10/10	5,44	3,04
	- - - from 11/10 to 31/10	0,72	free
	- - - from 1/11 to 14/4	0,36	free
	- - sloes	0,18	free
ex 08.10	<b>Other fruit, fresh</b>		
.10	- strawberries:		
	- - from 15/4 to 8/6	0,18	free
	- - from 9/6 to 30/6	7,21	6,61
	- - from 1/7 to 9/9	7,21	4,81
	- - from 10/9 to 31/10	1,92	free
	- - from 1/11 to 14/4	0,36	free
.20	- raspberries, blackberries, mulberries and loganberries:		
	- - raspberries	13,29	12,69
	- - other	0,09	free
.90	- other	0,06	free
ex 08.11	<b>Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter</b>		
.10	- strawberries	8,59	6,99
.90	- other:		
	- - cranberries and cloudbberries	8,59	6,99
	- - other	8,59	7,54
ex 08.12	<b>Fruits and nuts, provisionally preserved (f.ex. by sulphur dioxide gas in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption</b>		
.10	- cherries	8,59	7,59
.20	- strawberries	8,59	7,99
ex .90	- other:		
	- - citrus fruit	free	free

Tariff item	Description	Basic duty NOK/kg or %	Morocco NOK/kg or %
	- - apricots and peaches	free	free
08.13	<b>Fruit, dried, other than of headings Nos. 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter</b>		
	.10 - apricots	0,12	free
	.20 - prunes	free	free
	.30 - apples	2,00	1,50
	.40 - other fruit:		
	- - bilberries	3,20	free
	- - other	0,39	free
	.50 - mixtures of nuts or dried fruit of this chapter:		
	- - consisting principally of nuts of heading No. 08.02	0,02	free
	- - other	0,36	free
09.04	<b>Pepper of the genus Piper; dried or crushed or ground fruits of the genus Capsicum or the genus Pimenta</b>	free	free
09.09	<b>Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries</b>		
	.10 - seed of anise and badian	0,10	free
	.20 - seeds of coriander	0,10	free
	.30 - seeds of cumin	0,10	free
	.40 - seeds of caraway	0,10	free
	.50 - seeds of fennel; juniper berries:		
	- - fennel	0,10	free
	- - juniper	0,04	free
09.10	<b>Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices:</b>		
	.10 - ginger	free	free
	.20 - saffron	free	free
	.30 - turmeric (curcuma)	0,15	free
	.40 - thyme; bay leaves	free	free
	.50 - curry	free	free
	.91 - mixtures referred to in Note 1 b) to this chapter	0,15	free
	.99 - other	0,15	free
ex 11.06	<b>Flour and meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading No. 07.13, of sago or of roots or tubers of heading No. 07.14 or of the products of chapter 8</b>		
	.10 - flour and meal of the dried leguminous vegetables of heading No. 07.13:		
	- - for feed purposes	2,00	1,80
	- - other	0,06	free
ex .30	- flour, meal and powder of the products of Chapter 8 (not for feed purposes)	0,04	free
12.11	<b>Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or in insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered</b>	free	free
ex 12.12	<b>Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety Cichorium intybus sativum) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included</b>		
	- not for feed purposes	free	free
ex 13.02	<b>Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products</b>		
	- mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:		
ex .31	- - agar-agar:		
	- - - not modified	4,50%	free
ex .32	- - mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar:		
	- - - not modified	free	free
ex .39	- - other:		
	- - - not modified	3,00%	free

Tariff item	Description	Basic duty NOK/kg or %	Morocco NOK/kg or %
15.09	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified - not for feed purposes	free	free
ex 20.01	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid		
.10	- cucumbers:		
	- - in airtight containers	12,92	11,52
	- - other	12,92	12,72
.20	- onions:		
	- - in airtight containers	12,92	11,52
	- - other	12,92	12,72
ex .90	- other:		
	- - vegetables:		
	- - - capers	0,60	free
	- - - olives	0,30	free
	- - - sweet corn (Zea mays var. saccharata), not for feed purposes	free	free
	- - - other:		
	- - - - sweet peppers (Capsicum annuum var. annuum)	0,18	free
	- - - - other	12,92	12,74
	- - other	12,92	12,74
20.02	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid		
.10	- tomatoes, whole or in pieces:		
	- - in airtight containers	1,50	0,80
	- - other	2,00	free
.90	- other:		
	- - tomato purée, including tomato pulp, the dry tomato content of which is 25 % or more by weight, composed entirely of tomatoes and water, whether or not containing salt or other preservatives or seasonings, in airtight containers	0,21	free
	- - other:		
	- - - in airtight containers	0,70	free
	- - - other	2,00	free
20.03	Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid		
.10	- mushrooms	0,60	free
.20	- truffles	0,06	free
ex 20.04	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid		
.90	- other vegetables and mixtures of vegetables:		
	- - sweet corn (Zea mays var. saccharata), not for feed purposes	free	free
	- - other:		
	- - - artichokes	0,20	free
	- - - other	34,92	34,72
ex 20.05	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading No. 20.06.		
.10	- homogenised vegetables	34,92	34,72
ex .20	- potatoes:		
	- - other (except products composed of flour, meal and potato flakes)	26,40	26,20
.40	- peas:		
	- - dried	0,20	free
	- - other	11,77	11,57
	- beans:		
.51	- - beans, shelled	1,50	1,30
.59	- - other:		
	- - - runner beans, string beans, wax beans and french beans	15,64	15,44
	- - - other	1,50	1,30
.60	- asparagus	0,06	free
.70	- olives	0,60	free
.90	- other vegetables, including mixtures of vegetables:		
	- - capers	0,20	free
	- - artichokes	0,20	free
	- - sweet pepper (Capsicum annuum var. annuum)	0,20	free
	- - bamboo shoots	0,20	free
	- - other, including mixtures of vegetables	34,92	34,72
20.06	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glace or crystallised)		
.00	- ginger	0,64	free

Tariff item	Description	Basic duty NOK/kg or %	Morocco NOK/kg or %
	- cherries	2,00	1,36
	- other:		
	- - with a content of more than 13 % sugar	0,64	free
	- - other	2,00	1,36
ex 20.08	<b>Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included</b>		
.30	- citrus fruit:		
	- - for feed purposes	1,74	1,44
	- - other:		
	- - - mandarines	0,18	free
	- - - other	0,18	free
.50	- apricots	0,05	free
.60	- cherries	8,34	7,14
.70	- peaches	0,05	free
.80	- strawberries	8,34	6,74
.91	- palm hearts:		
	- - for feed purposes	6,87	3,93
	- - other	6,00 %	free
ex .99	- other:		
	- - apples	34,92	34,28
	- - plums	0,64	free
ex 20.09	<b>Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirits, whether or not containing added sugar or other sweetening matter</b>		
	- orange juice:		
.11	- - frozen:		
	- - - containing added sugar or sweetening matter:		
	- - - - of a density exceeding 1,33 g/cm <sup>3</sup>	0,23	free
	- - - - other	0,23	free
	- - - other:		
	- - - - in packages weighing, with contents, 3 kg or more	free	free
	- - - - other:		
	- - - - - concentrated	free	free
	- - - - - other:		
	- - - - - - of a density exceeding 1,33 g/cm <sup>3</sup>	0,08	free
	- - - - - - other	0,08	free
.19	- - other:		
	- - - containing added sugar or sweetening matter:		
	- - - - of a density exceeding 1,33 g/cm <sup>3</sup>	0,23	free
	- - - - other	0,23	free
	- - - other:		
	- - - - in packages weighing, with contents, 3 kg or more	free	free
	- - - - other:		
	- - - - - of a density exceeding 1,33 g/cm <sup>3</sup>	0,08	free
	- - - - - other	0,08	free
.20	- grapefruit juice	free	free
.30	- juices of any other single citrus fruit:		
	- - in packages weighing, with contents, 3 kg or more	free	free
	- - other:		
	- - - containing added sugar	0,15	free
	- - - other	0,15	free
.50	- tomato juice	0,15	free
.60	- grape juice (including grape must)	0,15	free
.80	- juices of any other single fruit or vegetable:		
	- - blackberry juice:		
	- - - cont. added sugar or sweetening matter	14,62	13,52
	- - - other	14,62	14,02
	- - other	27,20	26,86
.90	- mixtures of juices	27,20	26,86
ex 21.03	<b>Sauces and preparations thereof; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard</b>		
.30	- mustard flour and meal, and prepared mustard	0,15	free
22.04	<b>Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading No. 20.09</b>	free	free

## Annex 2

### Rules of origin

1. (1) For the purpose of implementing this Protocol, a product shall be considered to be originating in Morocco if it has been wholly obtained there.
  - (2) The following shall be considered as wholly obtained in Morocco:
    - a) vegetable products harvested there;
    - b) live animals born and raised there;
    - c) products from live animals raised there;
    - d) goods produced there exclusively from products specified in subparagraphs a) to c).
  - (3) Packing materials and packing containers presented with a product therein shall not be included with this product for the purpose of determining whether it has been wholly obtained and it shall not be necessary to establish whether such packing materials or packing containers are originating or not.
2. Notwithstanding paragraph 1, the products mentioned in columns 1 and 2 of the list in the Appendix to this Annex, obtained in Morocco and incorporating materials which have not been wholly obtained there, shall also be considered as originating in Morocco, provided that the conditions set out in column 3 concerning working or processing carried out on such materials have been fulfilled.
3. (1) The preferential treatment provided for under this Protocol applies only to products which are transported directly from Morocco to Norway without passing through the territory of another country. However, products originating in Morocco and constituting one single shipment which is not split up may be transported through territory other than that of Morocco or Norway with, should the occasion arise, transshipment or temporary warehousing in such territory, provided that the products have remained under the surveillance of the customs authorities in the country of transit or of warehousing, that they have not entered in the commerce of such countries or been delivered for home use there and have not undergone operations other than unloading, reloading or any operation designed to preserve them in good condition.

- (2) Evidence that the conditions referred to in sub-paragraph (1) have been fulfilled shall be supplied to the Norwegian customs authorities in accordance with the relevant provisions of Protocol B to the Free Trade Agreement between the EFTA States and Morocco.
  
4. Originating products within the meaning of this Annex, shall on importation into Norway, benefit from this Protocol upon submission of either a movement certificate EUR.1 or an invoice declaration, issued or made out in accordance with the relevant provisions of Protocol B to the Free Trade Agreement between the EFTA States and Morocco.
  
5. The provisions regarding proof of origin and arrangements for administrative cooperation contained in Protocol B to the Free Trade Agreement between the EFTA States and Morocco shall apply mutatis mutandis.
  
6. Provisions or agreed declarations contained the Free Trade Agreement between the EFTA States and Morocco regarding prohibition of drawback of, or exemption from, Customs duties, shall apply mutatis mutandis for products covered by this bilateral agricultural Protocol.

## Appendix to Annex 2

List of products, referred to in paragraph 2, subject to other conditions than the wholly obtained criterion

<b>HS heading No.</b>	<b>Description of products</b>	<b>Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status</b>
07.10	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen	Manufacture in which all the materials of Chapter 7 used must be wholly obtained
07.11	Vegetables provisionally preserved (for example by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption	Manufacture in which all the materials of Chapter 7 used must be wholly obtained
07.12	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared	Manufacture in which all the materials of Chapter 7 used must be wholly obtained
08.11	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture in which all the fruit and nuts used must be wholly obtained
08.12	Fruit and nuts, provisionally preserved (for example) by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption	Manufacture in which all the fruit and nuts used must be wholly obtained
08.13	Fruit, dried, other than that of headings Nos. 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter	Manufacture in which all the fruit and nuts used must be wholly obtained
ex 11.06	Flour, meal and powder of the dried, shelled leguminous vegetables of heading No 07.13	Drying and milling of leguminous vegetables of heading No 07.08

ex 13.02	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:	
	- Agar-agar and other mucilages and thickeners derived from vegetable products, not modified	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 15.09	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified, except for feed purposes:	
	- Solid fractions	Manufacture from other materials of heading Nos. 15.07 to 15.15
	- Other	Manufacture in which all the vegetable materials used must be wholly obtained
20.01	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid	Manufacture in which all the fruit, nuts or vegetables used must be wholly obtained
20.02	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	Manufacture in which all the tomatoes used must be wholly obtained
20.03	Mushrooms and truffles, prepared or preserved by vinegar or acetic acid	Manufacture in which all the mushrooms and truffles used must be wholly obtained
20.04	Other vegetables, prepared or preserved other wise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading No. 20.06	Manufacture in which all the vegetables used must be wholly obtained
20.05	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading No. 20.06	Manufacture in which all the vegetables used must be wholly obtained
20.06	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallised)	Manufacture in which all the vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants used must be wholly obtained



20.08	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included:	
	- Fruit and nuts cooked otherwise than by steaming or boiling in water, not containing added sugar, frozen	Manufacture in which all the fruit and nuts used must be wholly obtained
	- Nuts, not containing added sugar or spirits	Manufacture in which the value of the originating nuts and oil seeds of heading Nos. 08.01, 08.02 and 12.02 to 12.07 used exceeds 60% of the ex-works price of the product
	- Others	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product, provided the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
20.09	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product, provided the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
ex 21.03	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard:	
	- Mustard flour and meal and prepared mustard	Manufacture from materials of any heading
22.04	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading No. 20.09	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> <li>- all the materials used are classified within a heading other than that of the product, and</li> <li>- all the grapes or any materials derived from grapes used must be wholly obtained</li> </ul>